

Liste der Anhörungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Aux autorités compétentes en matière de titre de séjour biométrique (autorités migratoires, bureaux des passeports)

An die für den biometrischen Ausländerausweis zuständigen Behörden (Migrationsbehörden, Passämter)

Alle autorità competent! in materia di carta di soggiorno biometrica (autorità di migrazione, uffici passaporti)

| | |
|---|---|
| Staatskanzlei des Kantons Aargau | Regierungsgebäude 5001 Aarau |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden | Marktgasse 2 9050 Appenzell |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden | Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft | Rathausstrasse 2 4410 Liestal |
| Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt | Rathaus Postfach 4001 Basel |
| Staatskanzlei des Kantons Bern | Postgasse 68 3000 Bern 8 |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg | Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Genève | Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3 |
| Regierungskanzlei des Kantons Glarus | Rathaus 8750 Glarus |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden | Reichsgasse 35 |

| | |
|--|--|
| | 7001 Chur |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Jura | Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern | Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel | Château 2001 Neuchâtel |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden | Rathaus 6370 Stans |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden | Rathaus 6060 Sarnen |
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen | Regierungsgebäude 9001 St. Gallen |
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen | Beckenstube 7 8200 Schaffhausen |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn | Rathaus 4509 Solothurn |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz | Postfach 6431 Schwyz |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau | Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld |
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino | Residenza Governativa 6501 Bellinzona |
| Standeskanzlei des Kantons Uri | Postfach 6460 Altdorf |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud | Château cantonal 1014 Lausanne |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais | Palais du Gouvernement 1950 Sion |
| Staatskanzlei des Kantons Zug | Postfach 156 6301 Zug |
| Staatskanzlei des Kantons Zürich | Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich |

| | |
|----------------------------------|--|
| Konferenz der Kantonsregierungen | Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 |
|----------------------------------|--|

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

| | |
|--|--|
| BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse | BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6 |
| CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra | Postfach 5835 3001 Bern |
| Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow | c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen |
| Christlich-soziale Volkspartei Oberwallis | Geschäftsstelle CSPO Postfach 132 3980 Visp |
| FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali PLD. Ils Liberals | Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern |
| SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra | Postfach 7876 3001 Bern |
| SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra | Postfach 8252 3001 Bern |

| | |
|--|---|
| EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale | Postfach 3601 Thun |
| EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra | Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7 |
| Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale | Waisenhausplatz 21 3011 Bern |
| Grünliberale Partei Schweiz | Postfach 367 3000 Bern 7 |
| Lega dei Ticinesi | Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta |
| Mouvement Citoyens Romand (MCR) | c/o Mouvement Ci- toyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17 |

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete/ Associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui oeuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

| | |
|--|---|
| Schweizerischer Gemeindeverband | Postfach Solothurnstrasse 22 3322 Urtenen-Schönbühl |
| Schweizerischer Städteverband | Postfach 8175 Monbijoustrasse 8 3001 Bern |

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / Associations faitières de l'économie qui oeuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dell'economia

| | |
|---|---|
| economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen | Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich |
| Fédération des Entreprises Romandes Genève | 98, rue de St-Jean Postfach 5278 1211 Genève 11 |
| Schweizerischer Gewerkschaftsbund | Postfach Monbijoustrasse 61 3000 Bern 23 |

5. Weitere interessierte Kreise/ autres milieux intéressés / Le cerchie interessate

| | | | |
|--|---|-----------------|-------|
| Amnesty International, Schweizer Sektion | Postfach | 3001 Bern | d/f |
| Auslandschweizer-Organisation (Aso) | Alpenstrasse 26 | 3006 Bern | d |
| Association Suisse des centres sociaux protestants | P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28 | 1003 Lausanne | f |
| CARITAS Schweiz | Löwenstrasse 3 Postfach | 6002 Luzern | d |
| Centre Patronal | Kappellenstrasse 14 Postfach 5236 | 3001 Bern | d/f |
| Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz | Neuengasse 9 | 3011 Bern | d |
| FIMM Schweiz | Speichergasse 39 | 3011 Bern | d |
| grundrechte.ch droitsfondamentaux.ch drittifondamentali | Postfach 6948 | 3001 Bern | d/f/i |
| Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS | Inlandzentrale Seminarstrasse 28 Postfach | 8042 Zürich | d |
| Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri e alla lotta contra il razzismo | Residenza Governativa Piazza Governo | 6501 Bellinzona | d/i |

| | | | |
|--|---|----------------|-------|
| | | | |
| Fondation Terre des hommes | Avenue de Montchoisi 15 | 1006 Lausanne | d/f |
| FIZ Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration | Badenerstr. 682 | 8048 Zürich | d |
| Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz | c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1 | 2560 Nidau | d |
| IOM Bern | Thunstrasse 11 Postfach 216 | 3000 Bern 6 | d/f |
| Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD) | Herr Roger Schneeberger, Generalsekretär Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 | 3000 Bern 7 | d/f/i |
| Konferenz der kantonalen SozialdirektorInnen (SODK) | Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach | 3000 Bern 7 | d/f/i |
| Konferenz der städtischen und kantonalen Integrationsbeauftragten (KID) | Speichergasse 6 Postfach 444 | 3000 Bern 7 | d/f |
| Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH | Quellenstrasse 31 Postfach 2228 | 8031 Zürich | d |
| Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK) Institut für Theologie und Ethik | Sulgenauweg 26 Postfach | 3000 Bern 23 | d |
| Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH) | Weyermannstrasse 10 Postfach 8154 | 3001 Bern | d |
| Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien (SFM) | Fbg de l'Hôpital 106 | 2000 Neuchâtel | d/f |
| Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention | Postfach 10 | 8127 Forch | d |
| Schweiz. Verband für Zivilstandswesen (SVZ) Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile | Zivilstandsamt, Roland Peterhans, Präsi- dent c/o Zivilstandsamt der Stadt Zürich Postfach | 8022 Zürich | d/f |
| Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter | Herrn Thomas Stadelmann Bundesverwaltungsrichter | 3000 Bern 14 | d |

| | | | |
|---|---|----------------|-------|
| | Bundesverwaltungsgericht Postfach | | |
| Schweizerischer Katholischer Frauenbund SFK | Sekretariat Postfach 7854 | 6000 Luzern 7 | d |
| Schweizerisches Rotes Kreuz SRK | Rainmattstrasse 10 Postfach 2699 | 3001 Bern | d |
| Verband Schweizerischer Einwohnerdienste (VSED) | c/o Einwohneramt d. Stadt St. Gallen z.H. Stephan Wenger Präsident VSED Rathaus | 9001 St.Gallen | d |
| Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri | Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14 | 3011 Bern | d/f/i |
| Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (kofI) | Verena Wicki Präsidentin Tribtschenstr.78 | 6005 Luzern | d |
| Terre des Hommes Schweiz | Laufenstrasse 12 | 4018 Basel | d/f |
| Terre des Femmes Schweiz | Standstrasse 32 | 3014 Bern | d/f |
| UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees | Herr Hans Lunshof, Leiter des Verbindungs-büros Rue de Montbrillant 94 | 1202 Genève | d/f |
| Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA | Geschäftsstelle Laupenstrasse 22 | 3008 Bern | d/f/i |
| Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF | Dreikönigstrasse 49 Postfach 2169 | 8027 Zürich | d |
| Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM) c/o Migrationsamt des Kantons Zürich | Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45 | 8090 Zürich | d/f/i |
| Vereinigung der Schweizerischen Datenschutzbeauftragten (PRIVATIM) | PRIVATIM c/o Datenschutzbeauftragter des Kantons Zürich Beckenhofstrasse 23 | 8090 Zürich | d/f/i |
| Verband Schweizerischer Polizeibeamter VSPB | Verbandssekretariat Villenstrasse 2 | 6005 Luzern | d |

